

Onboard Delights

Winter 2022



Kulinarisches Angebot auf Langstreckenflügen

Cuisine on long-haul flights

Wir servieren Ihnen auf diesem Flug ein warmes Menü sowie einen Snack und bieten Ihnen ein vielfältiges Angebot an alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken kostenfrei an.

We serve you a hot meal and a snack on this flight and offer you a wide range of alcoholic and non-alcoholic beverages free of charge.

Kalte Getränke

- Natürliches Mineralwasser mit oder ohne Kohlensäure
- Orangen-, Apfel- und Tomatensaft
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Sekt
- Weiß- und Rotwein
- Bier

Cold Drinks

- Natural mineral water, sparkling or still
- Orange, apple or tomato juice
- Coca-Cola, Coca-Cola Zero Sugar, Sprite
- Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale
- Sparkling wine
- White and red wine
- Beer

Heiße Getränke

- Dallmayr Kaffee Premium Selection
- Kaffee entkoffeiniert
- Eilles Indischer Hochlandtee

Hot Drinks

- Dallmayr Coffee Premium Selection
- Decaffeinated coffee
- Eilles Indian Highland Tea

Nachdem wir Sie mit Getränken versorgt haben, servieren wir Ihnen ein Menü, bestehend aus einem warmen Hauptgericht, begleitet von Salat und Dessert. Vor der Landung erhalten Sie eine kalte vegetarische Speise. Auf Flügen, die in der Nacht starten, servieren wir Ihnen nach dem Start einen kalten Snack und vor der Landung ein reichhaltiges warmes Frühstück.

After we have provided you with drinks, we will serve you a meal consisting of a hot main course accompanied by salad and dessert. Before landing, you will be served a cold vegetarian dish. On flights departing at night, we will serve you a cold snack after take-off and a substantial, hot breakfast before landing.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, Snacks und Getränke aus dem Onboard Delights Sortiment zu erwerben. Onboard Delights bieten wir Ihnen während des Getränkeservice nach dem Start an. Auf ausgewählten Flügen haben Sie außerdem die Möglichkeit, während des Getränkeservice zwischen den Mahlzeiten Produkte zu erwerben.

Additionally, you have the option of purchasing snacks and beverages from our Onboard Delights range. We offer you Onboard Delights during the beverage service after take-off. On selected flights, you may also purchase products during the beverage service between meals.

M Miles & More Teilnehmer können ihre Prämienmeilen hierfür einlösen.

M Miles & More members can redeem their award miles for this.

help alliance Spende

help alliance donation

Kleiner Betrag mit langfristiger Wirkung: Spenden Sie jetzt beim Kauf eines der Onboard Delights Produkte 1€ für die help alliance. Damit schenken Sie zum Beispiel Kindern in Ghana, die ihre Eltern verloren haben oder in einer Notsituation leben, ein neues Zuhause. Sie erhalten Schutz, medizinische Betreuung, ausgewogene Mahlzeiten und eine Ausbildung. Mit Ihrer Unterstützung können wir Kindern in aller Welt den Traum von einer besseren Zukunft ermöglichen. Vielen Dank!

A small amount with a long-term effect: Donate 1€ to the help alliance when you buy one of the Onboard Delights products. For example, you can give children in Ghana who have lost their parents or are living in an emergency situation a new home. They receive shelter, medical care, balanced meals and an education. With your support, we can give children all over the world the dream of a better future. Thank you!

helpalliance.org

Für Spenden an Bord werden keine Spendenquittungen ausgestellt.

Receipts for donations will not be issued on board.

Sie haben die Wahl
It's your choice



Snacks



Dallmayr Mini-Cookies

Cookies machen glücklich. Zumindest, wenn sie so schmecken wie diese beiden Sorten aus der Dallmayr Pralinenmanufaktur: knusprig, aber mit einer herrlich buttrigen Textur. Die hellen Cookies mit verführerischen Schokostreuseln, die dunkle Sorte mit aromatischer Kakaonote, Schoko- und Mandelstückchen (45g)

Cookies make you happy. At least when they taste like these two varieties from the Dallmayr praline manufactory: crunchy, but with a wonderfully buttery texture. The light cookies with tempting chocolate sprinkles, the dark variety with aromatic cocoa notes, chocolate and almond pieces (45g)

6,70 € | 1,900M 148,89 € / kg



Share – Eine Geschichte vom Teilen

Share – A story of sharing

Konsumieren und dabei Gutes tun - die Marke share hat es sich zur Aufgabe gemacht, genau dies zu ermöglichen und zwar ohne Aufwand, direkt im Alltag. Deshalb generiert jedes verkaufte Produkt von share eine Spende an ein soziales Projekt. Beim Kauf eines share Produkts unterstützen Sie zum Beispiel direkt und einfach die Projekte von help alliance in Indien. 1999 von Mitarbeiter:innen der Lufthansa Group gegründet, setzt sich help alliance weltweit mit Projekten für Kinder und junge Menschen ein. Mit Ihrem Kauf tragen Sie dazu bei, den 11.000 begünstigten Kindern in Indien eine sichere Zukunft zu ermöglichen.

Consuming while doing good - the share brand has committed itself to making exactly this possible, and without effort, directly in everyday life. That's why every share product sold generates a donation to a social project. When you buy a share product, for example, you directly and easily support the projects of help alliance in India. Founded in 1999 by employees of the Lufthansa Group, help alliance supports projects for children and young people worldwide. With your purchase, you contribute to giving the 11,000 beneficiary children in India a secure future.



share Bio Nussriegel Schoko Meersalz

Nussriegel mit Mandeln, Haselnüssen und Schokolade. Mit jedem Kauf spenden Sie eine Mahlzeit an Menschen in Not (35g)

Organic nut bar with almonds, hazelnuts and chocolate. Each purchase includes a food donation to people in need (35g)

3,50 € | 1,000M 100,00 € / kg



Dallmayr Münchner Schokolade (80g)

5,20 € | 1,500M 65,00 € / kg



Twix (50g)

2,50 € | 700M 50,00 € / kg



Haribo Goldbären (100g)

2,50 € | 700M 25,00 € / kg



kinder Schokolade (50g)

2,50 € | 700M 50,00 € / kg



Oat King Bar Apfelstrudel

Energiespendender Haferriegel mit Apfelstückchen, Sultaninen und Zimt (95g)

Energising oat bar with apple pieces, sultanas and cinnamon (95g)

3,50 € | 1,000M 36,84 € / kg

Snacks

Aperitivo Classico Box

Genießen Sie cremigen Queso Manchego Curado und Jamon Serrano Gran Reserva gepaart mit klassisch-italienischem Bruschetta-Aufstrich, leichten Crackern und mediterranen Oliven (92g)

Enjoy the creamy Queso Manchego Curado and Jamon Serrano Gran Reserva paired with classic Italian bruschetta spread, light crackers and Mediterranean olives (92g)

7,50 € | 2,100 M 81,52 € / kg



Lisa's Bio-Kesselchips Meersalz

Kesselchips aus Bio-Kartoffeln, mit naturbelassenem Meersalz (50g)

Kettle chips made from organic potatoes, with natural sea salt (50g)

3,50 € | 1,000 M 70,00 € / kg



Brezel Cracker

Traditionell im Ofen gebacken (35g)

Traditionally baked in the oven (35g)

2,50 € | 700 M 71,43 € / kg



Hummus Chips

Kichererbsen-Chips mit Sauer-rahm-Schnittlauch-Gewürz (35g)

Chickpea chips with sour cream and chive seasoning (35g)

2,50 € | 700 M 71,43 € / kg



Tortilla Chips mit Dip

Käse-Nachos (45g) mit Heinz Salsa Dip (25g)

Cheese nachos (45g) with Heinz Salsa Dip (25g)

3,50 € | 1,000 M 50,00 € / kg



KERNenergie Cashewkerne

Geröstete Cashewkerne mit Meersalz verfeinert (60g)

Roasted cashews seasoned with sea salt (60g)

5,50 € | 1,500 M 91,67 € / kg

Bar



Spirits

Baileys Irish Cream, Bombay Sapphire Gin, Bacardi Cuatro Rum (50 ml je / each)

6,50 € | 1,800-M 130,00 € / l

Premium Spirits

Grey Goose Vodka, Dewar's 12 Years old Blended Scotch Whisky (50 ml je / each)

7,50 € | 2,100-M 150,00 € / l



Auf Wunsch erhalten Sie zu den Spirituosen einen Softdrink Ihrer Wahl.

Upon request spirits can be served with a softdrink of your choice.



Tom Savano Cosmopolitan

Herb-süßer Kultcocktail, der feine Spirituosen aus handwerklicher Herstellung mit modernem, kosmopolitischem Rooftopflair vereint. Die Rezeptur aus Cranberrysaft, erfrischender Blutorange, Tom of Finland Bio-Vodka und einem Hauch säuerlich, fruchtiger Yuzu ist inspiriert von der Weltoffenheit und Reiselust leidenschaftlicher Barkeeper (100 ml)

Tart and sweet cult cocktail that combines fine artisan spirits with modern, cosmopolitan rooftop flair. The recipe of cranberry juice, refreshing blood orange, Tom of Finland organic vodka and a touch of fruity-sour yuzu is inspired by the cosmopolitanism and wanderlust of passionate bartenders (100 ml)

9,00 € | 2,500-M 90,00 € / l



Mionetto il Spriz

Aromatisierter weinhaltiger Aperitivo, bittersüß und spritzig-frisch (200 ml)

Flavoured wine aperitivo, bittersweet and refreshingly tangy (200 ml)

6,50 € | 1,800-M 32,50 € / l



Der Verkauf und Ausschank von Wein, Sekt und Bier an Jugendliche ist ohne Begleitung der erziehungsberechtigten Person erst ab 16 Jahren gestattet. Der Verkauf und Ausschank von Spirituosen ist nur an Personen über 18 Jahren gestattet.

The sale and serving of wine, sparkling wine and beer is only permitted to those aged 16 and over unless accompanied by a parent or a legal guardian. The sale of spirits is only permitted to persons 18 years and older.

Nachhaltigkeit im Herzen

Sustainability at heart



1. Aktivieren Sie das WLAN auf Ihrem mobilen Gerät
2. Verbinden Sie sich gratis mit Flynet
3. Scannen Sie den QR-Code

1. Activate Wifi on your mobile device
2. Connect to Flynet for free
3. Scan the QR-Code



Neben der Zufriedenheit unserer Gäste liegt uns auch das Thema Nachhaltigkeit sehr am Herzen. Deshalb verwenden wir an Bord rPET Becher – diese bestehen aus recyceltem Kunststoff und verbrauchen somit weniger Ressourcen. Unser Ziel ist es, bis 2025 ausschließlich Kunststoffverpackungen und Bordprodukte aus erneuerbaren oder recycelten Materialien anzubieten, die am Ende ihrer Lebensdauer wiederverwendet, recycelt oder kompostiert werden können. Wenn auch Sie einen Beitrag leisten möchten, können Sie heute noch CO₂-neutral fliegen: Kompensieren Sie dafür Ihre CO₂ Emissionen über den QR Code direkt hier an Bord.

In addition to the satisfaction of our guests, the issue of sustainability is also very close to our hearts. That's why we use rPET cups on board – these are made from recycled plastic and therefore use fewer resources. Our goal by 2025 is to offer plastic packaging and on-board products made only from renewable or recycled materials that can be reused, recycled or composted at the end of their life. If you would like to make your own contribution as well, you can fly CO₂-neutral still today: Compensate your CO₂ emissions with us on board using the QR code.



Information

VISA



Zahlungsmöglichkeiten

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir an Bord ausschließlich Karten- und kontaktlose Zahlungen mit den u.a. Zahlungsmitteln akzeptieren. Bei Kreditkartenzahlungen von über 50€ bitten wir Sie, sich mit einem amtlichen Lichtbildausweis auszuweisen. Alle Preise sind inkl. Mehrwertsteuer. Der Verkauf an Bord erfolgt im Namen und auf Rechnung der Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Geschäftsführer: Nils Taubert und José Lirio Silva, HRB 43566 (Amtsgericht Offenbach am Main).

Wissenswertes zum Meileneinlösen an Bord

Sie können für Ihren Einkauf auch Ihre Miles & More Prämienmeilen einlösen. Die eingelösten Meilen werden Ihnen automatisch nach Kaufabschluss von Ihrem Miles & More Konto abgebogen. Eine Kombination von Einlösen der Meilen und die Zuzahlung in Euro ist auch möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir beim Einlösen von Meilen neben Ihrer Miles & More Card auch Ihre Kreditkarte erfassen, um bei nicht ausreichendem Meilenstand Ihre Kreditkarte mit dem ausstehenden (Zu-) Zahlungsbetrag zu belasten. Es gelten die Miles & More Teilnahmebedingungen

Service

Die Artikel können von den Abbildungen abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir u. U. nicht alle Artikel vorrätig haben. Die Produkte sind auf manchen Strecken aufgrund lokaler Gesetzgebungen gegebenenfalls nicht oder nur eingeschränkt verfügbar. An Bord dürfen nur alkoholische Getränke konsumiert werden, die Sie im Onboard Delights Bordverkauf erworben oder im Rahmen des Services von der Crew erhalten haben. Die Crew ist angewiesen, Verpackungen des Bordverkaufsortiments nicht zu öffnen. Zur Wahrung Ihrer gesetzlichen Ansprüche wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbelegs an folgende Adresse: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Köln, E-Mail: lufthansa-onboard@retailinmotion.com. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Gewährleistungsrechte bleiben hiervon unberührt.

Datenschutz

Verantwortlich für die Datenverarbeitung ist die Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg. Im Rahmen eines Bordverkaufs verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten (Verkaufsdaten, Flugdaten und Zahlungsdaten) und übermitteln diese zur Abwicklung Ihrer Bestellung an unsere Zahlungs- und IT-Dienstleister. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 Satz 1 b) DSGVO (Vertrags Erfüllung). Eine Datenverarbeitung oder Datenweitergabe für andere Zwecke findet nicht statt. Die Daten werden entsprechend den gesetzlichen Aufbewahrungspflichten für eine Dauer von 10 Jahren aufbewahrt. Entsprechend den gesetzlichen Vorschriften haben Sie Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie Recht auf Widerspruch und Datenübertragbarkeit sowie ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde (Art. 12-23, 77 DSGVO). Für Fragen zum Thema Datenschutz können Sie unser Personal des Datenschutzes unter dpc-germany@retailinmotion.com oder postalisch unter Deutsche Lufthansa AG, FRA C/J/D, - Personal des Datenschutzes - Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, erreichen.

Payment Options

Please note that we only accept card and contactless payments for the payment methods listed below. For credit card payments over EUR 50, a government-issued photo ID is required. All prices include VAT. On-board sales are made on behalf of and for the account of Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany, managing directors: Nils Taubert and José Lirio Silva, commercial register number 43566 (district court of Offenbach am Main).

Information about redeeming award miles on board

You can pay for your purchased products by redeeming your collected Miles & More award miles. The miles will automatically be debited from your Miles & More account. You can also pay for items with a combination of miles and Euros. Please note that your credit card is required when you redeem miles with your Miles & More Card to charge your credit card with the outstanding (additional) payment amount in case of insufficient miles credit. The Miles & More eligibility requirements apply.

Service

Actual products may vary from the illustrations. We apologise if some products are not available. Products may be limited or may be not available on some routes due to local regulations. Only alcoholic drinks that have been purchased with On-board Delights or handed out by the crew may be consumed on board. The cabin crew has been instructed not to open the sealed packaging of products offered for sale on board. To assert your consumer rights, please contact the following with your receipt: Retail in Motion GmbH, Abteilung Bordverkauf, Albin-Köbis-Str. 6, 51147 Cologne, Germany, email: lufthansa-onboard@retailinmotion.com. Your statutory warranty rights remain unaffected.

Data Protection

The data controller is Retail in Motion GmbH, Dornhofstraße 38, 63263 Neu-Isenburg, Germany. In the context of on-board sales, we process your personal data (sales data, flight data and payment data) and transmit it to our payment and IT service provider for the purpose of processing your order. Art. 6(1)(b) GDPR (performance of contract) forms the legal basis for data processing. No data is processed or shared for other purposes. Data is stored for a period of 10 years in accordance with the statutory retention obligations. By law, you have the right to disclosure, the right to rectification, the right to erasure, the right to restriction of processing, the right to object to processing, the right to data portability and the right to lodge a complaint with the responsible supervisory authority (Art. 12-23, 77 GDPR). If you have any questions about data protection, please contact our controller by email at dpc-germany@retailinmotion.com or by post at Deutsche Lufthansa AG, FRA C/J/D, Controller, Lufthansa Aviation Center, 60546 Frankfurt am Main, Germany.